Definition/Définition/Definición/Definition/Definizioni/Begripsbepalingen/Definição/Ορισμός/Definition/Definicja/Meghatározás/Definice

Warning action / Avertissement / Advertencia / Warnung / Avvertenze / Waarschuwing / Aviso/ Προειδοποιητική ενέργεια / Advarsel / OSTRZEŻENIE / Figyelmeztetés / Varování

No protection against drowning / Ce produit ne protège pas de la noyade / No evita ahogamientos / Kein Schutz gegen Ertrinken / Nessuna protezione contro l'annegamento / Biedt geen bescherming tegen verdrinking / Não evita afogamentos / Το προϊόν δεν προστατεύει από πνιγμό /Ingen sikkerhed imod drukning / Nie chroni przed utonięciem / A termék nem garantálja a fulladásveszély elkerülését / Nechrání před utonutím

Risk of getting entrapped if size is not appropriate / Ne pas glisser à l'intérieur, respecter l'ajustement approprié / Si el tamaño no es el apropiado existe riego de quedarse atrapado / Ist die Größe nicht passend, besteht die Gefahr des Steckenbleibens / Rischio di intrappolamento se la misura non è appropriata / Gevaar van vast komen te zitten als de maat niet geschikt is / Risco de ficar preso se o tamanho não for o apropriado / Κίνδυνος παγίδευσης εάν το μέγεθος δεν είναι σωστό / Risiko for at sidde fast, hvis størrelsen er forkert / Niebezpieczeństwo zaklinowania się, jeśli rozmiar jest źle dobrany / NEM MEGFELELŐ MÉRET ESETÉN BESZORULÁS VESZÉLYE / Riziko uvíznutí při nesprávné velikosti

0.03 bar

Design working pressureNombre / Pression théorique de fonctionnement / Diseño con presión / Empfohlener Betriebsdruck / Livello di pressione dell'aria / Ontworpen voor ..... bar / Projectado para trabalhar com pressão / ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΠΙΕΣΕΙΣ / Materialets holdbarhed / Wskazane ciśnienie / DESIGN MŰKÖDŐ NYOMÁS / Úprava pracovního tlaku

---

Mandatory action /Actions obligatoires / Obligatorio /Gebotsschild / Segno di azione obbligatoria / Verplichte actie /Ação obrigatória / Υποχρεωτική ενέργεια /Obligatorisk handling / Znak obowiązkowego działania / Kötelezően betartandó utasítás /Povinný úkon

Read instructions first / Lisez les instructions d'abord / Lea las instrucciones / Lesen Sie vor Verwendung die Bedienungsanleitung / Leggere prima le istruzioni / Lees instructies als eerste / Leia as instruções antes de usar / Πρώτα διαβάστε τις οδηγίες / Læs brugsanvisningen først / Najpierw przeczytaj instrukcję / Először olvassa el az utasításokat. / Nejprve si prostudujte instrukce

Swimmers only / Réservé aux nageurs / Solamente nadadores / Nur für Schwimmer / Per bagnanti / Alléén voor zwemmers / Somente para nadadores / Ολη οι χρηστες και οι επιβατες να γνωριζουν κολυμβηση / Kun for svømmere / Tylko dla osób umiejących pływać / Csak úszóknak / Pouze pro plavce

* Numbers of users, adults, children / Nombre d'utilisateurs, adultes, enfants / Número de personas Adultos, Niños / Anzahl der Benutzer Erwachsene, Kinder / Numero di persone Adulti, Bambini / Aantal gebruikers volwassenen, kinderen / Numero de pessoas Adultos, Crianças / Αριθμοσ επιβατων ενηλικων–ανηλικων / Antal brugere Voksne, Børn / Liczba użytkowników, dorosłych, dzieci / Felhasználók száma. Felnőtt, gyerek / Počet osob, dospělých, dětí

Always supervise children in water / Surveiller toujours les enfants dans l'eau / Utilizar bajo supervisión de un adulto / Kinder im Wasser ständig beobachten / Supervisionare sempre i bambini in acqua / Houdt kinderen in water altijd onder toezicht / Supervisione sempre as crianças na água / Πάντα να επιβλέπετε τα παιδιά όταν βρίσκονται στο νερό / Hold altid børn i vandet under opsyn / Zawsze nadzoruj dzieci w wodzie / Mindig figyeljen a vízben lévő gyermekekre / Vždy dohlížejte na děti ve vodě

max.

* Max.load capacity / Charge maximale / Capacidad máxima / Maximale Ladekapazität / Capacità massima di carico / Maximum draagvermogen / Capacidade maxima / Ανωτατη αντοχη σε βαρος / Maksimum kapacitet / Maksymalne obciążenie / Max.load capacity / Max. nosnost

* Pool use only / Usage en piscine uniquement / solamente puede ser utilizado en piscinas / Nur zur Poolbenutzung / Usare solo in piscina / Alléén voor gebruik in een zwembad! / somente para usar em piscinas / Μόνο για χρήση σε πισίνα / Må kun bruges i pools / Wyłącznie do użycia w basenie / Csakis medencében használható / Používat pouze v bazénu

* Floating stability, Device requires balancing / L'article fournit une stabilité de flottaison / L'article nécessite une recherche d'équilibre / Guardar la estabilidad, equilibrio / Gerät ist Schwimmstabil, Gerät erfordert balancierung / Stabilità di galleggiamento, bilanciamento / Drijfstabiliteit, balancerend / Estabilidade para flutuar, equilíbrio / πλωτή σταθερότητα, ισορροπία / Flydnings stabilitet, balancering / Stabilność unoszenia się, Sprzęt wymaga balansowania / Uszó stabilitással, A termék egyensúlyozást igényel /Stabilita na vodě, vyžaduje vyvážení

* Safe distance to shore ___m / Distance de sécurité par rapport au rivage ---m / Distancia de seguridad con la orilla m / Halten Sie ___m Abstand zur Küste bzw. zum Ufer. / Mantere una distanza di sicurezza dalla spiaggia pari a ..m / VEILIGE AFSTAND TOT DE KUST .....MTR / Distância de segurança á costa ------- /Απόσταση ασφαλείας από την ακτή ... Μέτρα /Sikkerheds-afstand til kysten ___meter / Bezpieczna odległość od brzegu ___m / A parttól való biztonságos távolság ___m / Bezpečná vzdálenost ke břehu … m

* User's body weight range: …to…kg / Eventail de poids : .. à ..kg / Peso de los usuarios de…… a…kg / Gewichtskapazität: bis zu kg / Peso raccomandato: da __ a __ kg / Gewichtreeks van het lichaam van de gebruiker: …tot…kg / Pesos permitidos dos usuários: ... até ...kg / Κλίμακα βάρους σώματος χρήστη: μέχρι κιλά / Brugers kropsvægt: …til…kg / Zakres wagi użytkownika: od ...do...kg / CSAK …-….KG KÖZTI TESTSÚLLYAL HASZNÁLHATÓ / Váha uživatele: ... až ... kg

Avoid entrapment, ensure loose fit / Risque de coincement, respecter l'ajustement libre / Asegurese que encaja perfectamente / vermeiden Sie ein Steckenbleiben; stellen Sie sicher, dass das Produktlocker sitzt / Evitare di rimanere intrappolati, assicurare che vi sia abbastanza spazio / Voorkom vastzitten, verzeker u van een losse passing / Evite ficar apertado, assegure-se que fica folgado / Αποφύγετε την παγίδευση βεβαιούμενοι για χαλαρή εφαρμογη / Sørg for, at produktet sidder løst, så du undgår at sidde fast / Niebezpieczeństwo zaklinowania , upewnić się, że wyrób jest dopasowany właściwie / ELŐZZE MEG A BESZORULÁST A MEGFELELŐ MÉRETTEL / Předcházejte uvíznutí, určeno uživatelům, kterým výrobek volně padne

* Size designation, interior size / Dimension intérieure / Tamaño interior / Größenangabe, innere Abmessung / Identificazione misura, misura interna / Maat toewijzing, binnenmaat / Designação do tamanho, tamanho interior / Προσδιορισμός μεγέθους, εσωτερικό μέγεθος / Størrelsesangivelse, indvendigt mål / Oznaczenie rozmiaru;rozmiar wewnętrzny / MÉRET KIJELÖLÉS, BELSŐ MÉRET / Určení velikosti, vnitřní rozměr

100 %

1 a

Fully inflate all air chambers / Gonfler toujours pleinement toutes les chambres à air / Infle correctamente todas las camaras / Blasen Sie alle Luftkammern zu Gänze auf / Gonfiare completamente tutte le camere d'aria / Blaas alle luchtkamers volledig op / Encha completamento todos os compartimentos de ar / Φουσκώστε πλήρως όλους τους αεροθάλαμους / Fyld alle luftkamre helt op med luft / Napompować do końca wszystkie komory / TELJESEN FÚJJA FEL A LÉGKAMRÁKAT / Úplně nafoukněte všechny vzduchové komory

a: Order of inflation / Ordre de gonflage / Orden de hinchado / Anweisung zum Aufblasen / Ordine di gonfiaggio / Volgorde van opblazen / Ordem para inflar / Εντολή φουσκώματος / Oppustningsrækkefølge / Kolejność pompowania / Felfújásra vonatkozó utasítások / Postupnost nafukování

Definition/Définition/Definición/Definition/Definizioni/Begripsbepalingen/Definição/Ορισμός/Definition/Definicja/Meghatározás/Definice

Prohibition / Interdiction / Prohibido / Verbotsschild / Segno di divieto /Verbod / Proibição /Απαγόρευση/ Forbud / Znak prohibicji / Tilos / Zákaz

* Do not swim underneath the structure / Ne pas nager sous la structure / No nadar por debajo de la estructura / Nicht unterhalb des Produktes schwimmen / Non nuotare sotto la struttura / Zwem niet onder deze structuur / Não nadar por baixo da estructura / Μην κολυμπάτε κάτω από αυτήν τη δομή /Svøm ikke ind under produktet / Nie przepływać pod jednostką pływającą /Ne ússzon a termék alatt / Nepodplavávat výrobek

* Do not use in offshore wind / Ne pas utiliser en cas de vent de terre / No lo utilice con viento / Nicht bei ablandigem Wind verwenden / Non utilizzare al largo in caso di vento / Gebruik niet met aflandige wind / Não usar em mar alto / Μην το χρησιμοποιείτε όταν ο άνεμος φυσά προς τα ανοιχτά / Må ikke bruges i fralandsvind / Nie używać przy przybrzeżnym wietrze / Ne használja szélben / Nepoužívat v případě větru vanoucího od břehu

* Do not use in offshore current / Ne pas utiliser dans les zones de courants / No lo utilice con corrientes / Nicht bei ablandiger Strömung verwenden / Non utilizzare in caso di correnti / Gebruik niet met aflandige stroming / Não usar nas correntes marítimas / Μην το χρησιμοποιείτε όταν υπάρχουν ρεύματα προς τα ανοιχτά / Må ikke bruges i fralandsstrøm / Nie używać przy przybrzeżnych prądach / Ne használja sodrásban / Nepoužívat v případě pobřežních proudů

* Apply only to children above .... years of age / Pour enfants de plus de … ans / Para niños mayores de..... / Nur für Kinder ab...Jahre / Applicare solo a bambini al di sopra di__anni d'età / Gebruik alleen bij kinderen boven de .... jaar / Usar apenas em crianças abaixo dos ... anos de idade/ Να χρησιμοποιείτε μόνο σε παιδιά μεγαλύτερα των ... Ετών / Må kun bruges af børn over ..... år / Odpowiednie dla dzieci powyżej ..... roku życia / Csakis ..... éves kor felett használható / Pouze pro děti od ... roku/ let/ roků

Do not use in white water / Ne pas utiliser dans les rapides / No utilizar en rápidos / Nicht in Wildwasser verwenden / Non utilizzare su rapide / Gebruik niet in wit water / Não usar em águas brancas / Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε γρήγορα ρεύματα / Må ikke bruges i brusende vand / Nie używać w wodzie płytkiej oraz spienionej / NE HASZNÁLJA GYORSFOLYÁSÚ ZUBOGÓ VÍZBEN / Nepoužívejte na divoké vodě

Do not use in breaking waves! / Ne pas utiliser dans les vagues déferlantes / No utilizar en rompe olas / Bitte nicht bei Wellengang benützen / Non usare in caso di onde / Niet gebruiken in de branding / Não usar em ondas / ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΣΕ ΚΥΜΑΤΑ / Må ikke bruges i store bølger! / Nie używać przy przełamujących falach / NE HASZNÁLJA TARAJOS HULLÁMOK KÖZT / Nepoužívejte ve vlnách!

* See Table / Voir Tableau / Consulte tabla / Siehe Tabelle / Vedere Tabella / Zie tabel / Veja tabela / blepete schma / Se Tabel / Zobacz tabelę / Lásd táblázat / viz. tabulka

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Μοντέλο / Model / Model /Modell / Model /			max. ...	0-...			←10 m→				
59703EU, 58715EU, 59726EU, 59895EU, 58894EU, 58890EU, 58876EU, 59720EU, 59717EU,59711EU,59894EU	1	0	80 kg	0-14	√	√	√			√	
58830EU	2	0	160 kg	0-14				√	√		√
58292EU	2	0	200 kg	0-14				√	√		√
56513NP		1	40 kg	0-3				√	√		

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Μοντέλο / Model / Model /Modell / Model /			max. ...	0-...			←10 m→				
58859EU, 58889EU, 58802EU, 58864EU, 58868EU, 58825EU, 58857EU, 58807EU, 58835EU, 58836EU, 58847EU 58854EU,58856EU	1	0	80 kg	0-14				√		√	
58202EU,56277EU	0	1	100 kg	0-9	√	√	√		48-100 kg	√	44 cm